主筆　牧野富太郎
植物研究雜誌　第八巻　第七號（通巻第七十七號）
昭和七年（1932）七月十五日
東京　津村研究所出版部　發行

○『日本植物志圖篇』ノ緒言

牧野富太郎

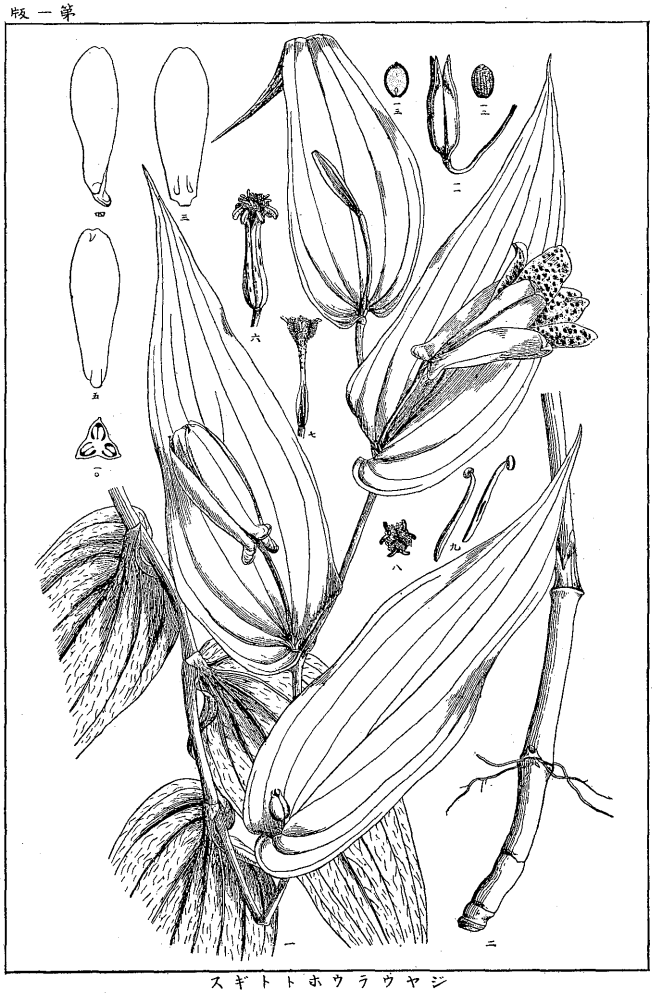
私ハ我日本ニ日本ノ植物志（Flora of Nippon）ノ無イノヲ憂ヒテ今ヲ距ル四十四年前ノ明治二十一年ニ其植物志ノ前身ヲ成スベキ圖篇ノ發刊ニ着手シ自ラ其原稿ヲ調製シ自ラ其圖ノ版下マデ書キ且自費ヲ投ジテ遂ニ其年ノ十一月十二日ニ其初集ヲ發行シ、書中ニじゃうらうほとゝぎす（新稱）、しゝんらん、つるざさゃう、みづおとぎり、うめばちさう幷ニひめどころ（新稱）ノ六種ヲ收載シタ、卽チ『日本植物志圖篇』（Illustrations of the Flora of Japan, to Serve as an Atlas to the Nippon-Shokubutsushi.）ノ第一巻第一集ガ其レデアッテ之レヲ東京神田區裏神保町壹番地ノ書肆敬業社ヲシテ發賣セシメタ、爾後、集ヲ重ヌル十一集ニ及ンダガ不幸ニモ此最後ノ第十一集（明治二十四年十月九日發行）デ或ル事情ガアッテ其出版ガ「ストップ」シタ、右發行中ニハ當時東京大學植物學教授理學博士矢田部良吉氏ノ私ノ此出版ニ對シ排斥事件ガアッタガ其不法ノ擧ハ私ヲシテ一層此刊行ニ力ヲ振ヒ奮闘セシメル結果ヲ生ミ當時少壯氣鋭ノ私ハ大ニ同氏ニ對抗シ、周圍ノ人々ノ同情モアッタノデ益ス我研究ヲ進メ遂ニ我邦ノ新植物ニ對シテ始メテ新學名ヲ下シテ之レヲ本集デ公ニスル機運ヲ作ッタ、卽チ其第七集以下デ發表シタモノガ是レデアル、私ハ今デモ其當時ノ池野成一郎君ノ好意ヲモ感謝シテヰルノデアル、而シテ又本書ハ後日大學デ發行シタ『大日本植物志』ノ先驅ヲ成シタモノデアル、今其書ノ序文ヲ此ニ揭ゲテ私ノ『日本植物志』ニ對シテ爲シタ最初ノ事情ヲ回想スル事ニシタ

『日本植物志圖篇』第一巻第一集表紙ノ體裁（縮小）
（大版倍六四ト原）

日本植物志圖篇緒言

慾齋飯沼氏著草木圖說二十卷ノ梓行ハ實ニ安政三年ニ在リ爾後歲ヲ閱ル此ニ三十餘年其間我邦人ノ我邦所產ノ植物ヲ記述シ其植物志ヲ編成セント欲シ爲メニ幾多ノ勞ヲ執リシ者亦無キニ非ズト雖モ然レモ未ダ其業ヲ竣リ其功ヲ全フセシ者アルヲ見ズ此土壤膏腴ニメ草木蓊鬱タル我邦ニ在テ其事ノ擧ラザルハ豈ニ遺憾ノ至ナラズ哉況ヤ從來ノ著書ハ尙ホ未ダ以テ我邦所產植物ノ數ヲ極メ品ヲ盡メ悉ク之ヲ網羅セシモノニ非ズメ而メ今日探究ノ及ブ所尙ホ年ヲ追テ新種奇品ノ未ダ世ニ明カナラザルモノヽ續々トメ出ヅルアルヲ乎事

第一版



ジヤウラウホトトギス
（縮小）

ニ此學ニ從フ者寧ゾ手ヲ束ネテ貿々焉タル可キノ秋ナラン哉予ヤ乃チ敢テ自ラ我無學無識ヲ顧ミズ輕忽事ヲ爲スノ誚ヲ甘受ノ此ニ日本植物志ノ編著ニ從事セント欲スル所以ノモノハ卽チ前述ノ事態ノ實ニ止ム可カラザルモノアルヲ以テナリ而メ其文ヲ按ノ以テ漸ク之ヲ識ルヲ得ルハ其圖ヲ覽テ以テ直ニ之ヲ判スルノ輕捷ナルニ如カザルヲ以テ今先ヅ集ヲ追テ其圖ヲ發刊シ其本部ヲナス可キ說文ニ至テハ後日更ニ之ヲ公ニシ以テ遂ニ完璧ノ者トナス可キナリ而メ圖ハ其天然ノ分類ニ依據セズメ之ヲ雜出シ其排列ニ次序ナキ所以ノモノハ製圖ノ未ダ全ク成功ヲ告ゲザルニ由テ之ヲ其法ニ則テ彙類スルニ

由ナケレバナリ故ヲ以テ務メテ一葉ノ紙上ニ一種ノ植物ヲ描出ノ決ノ他種ノ紙面ヲ犯スコト勿ラシム是レ後日大成ノ功ヲ見ルノ時ニ當テ天然ノ分類ニ從テ容易ニ編次ノ舊態ヲ改更スルノ便アレバナリ

卷中ノ圖ハ皆予ノ自ラ手ヲ下ノ眞物ヨリ摹寫セル所ニノ唯々一ニ其眞影ヲ失ハザランコトヲ努メシト雖モ予ハ固ヨリ繪事ヲ學ビタルコト無キヲ以テ所謂心手相應ノ妙ヲ缺ギ拙漏見ルニ堪ヘザルモノアラン覽者幸ニ之ヲ咎ムルナクンバ可ナリ

今此圖篇ニ在テハ則チ植物ノ和名ハ最モ普通ナルモノ一二ヲ撰ンデ之ヲ附シ從來用キ來レル漢名ハ總テ之ヲ廢棄ノ採ルナシ「ラテン」名ハ其一二ヲ用キテ多クノ異名ハ之ヲ省略シ科名ノ和稱ハ唇形、繖形、十字花等ノ如キ直ニ植物名ヲ以テ之ヲ呼バザル諸科ヲ除キテ其他ハ總テ新ニ和名ヲ冠シ以テ從來漢名ヲ以テ呼ビタル舊體ヲ一變セリ

和名ノ遂ニ詳カナラザル者又ハ其名稱相混亂ノ別ニ新稱ヲ下ス可キ必要アル者ニ至テハ敢テ自ラ揣ラズ此ニ別ニ新考ノ名稱ヲ下シテ之ヲノ其稱呼ニ便ナラシム卽チ卷中片假名ヲ以テ記スルモノハ皆予ノ新ニ命名セシ所ニ係レリ然レモ予ノ見聞甚ダ狹キヲ以テ既ニ和名アルモ之ヲ知ルニ由ナク爲メニ妄ニ新稱ヲ下スノ過ナキコト能ハズ覽者其失アルヲ發見セバ幸ニ一言ノ敎示ヲ垂レヨ

明治廿一年十月十七日　東京ニ於テ　牧野富太郎識

我邦植物ノ探撿未ダ普ク至ラザル所アルヲ以テ之レガ調査ニ從事スルモノ各種ノ植物ヲ鑑別スルニ當テ往々前人未發ノ新種ヲ發見スルハ是レ其然ル可キ所ナリ既ニ新種ト認ムル從フテ之レガ公稱無キ能ハズ公稱トハ如何萬國ニ通ズベキ學術上ノ名稱是ナリ予ハ此ニ我邦植物ノ調査ニ從事シ從フテ新出ノ品種ヲ得ルコト多シ之レガ公稱ヲ世ニ公ニスル是レ予ガ責任ナリト云フモ敢テ誣言ニ非ザルナリ依テ本書第一卷第七集以下之ニ附スルニ新定ノ名稱並ニ其說文ヲ以テシ以テ先輩ノ遺漏ヲ補足セントス

明治廿四年三月二十日　東京ニ於テ　牧野富太郎再識